

# Homeowners Guide

## Cleansing Seat

Français, page "Français-1"  
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

1321454-5-A

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

**IMPORTANT! Risk of product damage.** Do not install this product in a location exposed to excessive moisture where condensation might form on the product surface. Provide adequate ventilation when bathing to avoid damage to the electronic components due to high humidity levels.

**IMPORTANT! Risk of product or property damage.** Pushing or pulling on the water connection may cause water leakage.

**IMPORTANT! Risk of product damage.** Do not apply excessive force to the spray wands.

**IMPORTANT! Risk of product damage.** In areas where water may freeze in the pipes, make arrangements to keep the pipes warm. Any water remaining in the seat may freeze during winter storage. Allow the unit to warm to room temperature before reinstalling or using.

**IMPORTANT! Risk of product damage.** Do not supply electrical power to the unit until the plumbing installation work has been completed, as it may cause the product to malfunction.

**NOTE:** The thermal protectors may trip during storage or transportation in warm weather causing the unit to not operate. Allow the unit to cool to room temperature before installation or operation.



**DANGER: To reduce the risk of electrocution:**

- Do not place or store this product where it can fall or be pulled into a bath or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

## IMPORTANT SAFEGUARDS (cont.)



**WARNING:** To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Close supervision is necessary when this product is used by or near children, the elderly, or invalids. Adjust the temperature of the seat for the elderly, those who are incapacitated, or persons with sensitive skin.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Only use attachments recommended by Kohler Co.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the product for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never block the air openings of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Never use while sleeping or drowsy.
- Never drop or insert any object into any opening or hose.
- Do not use outdoors or where aerosol spray products are being used or where oxygen is administered.
- Connect this product to a properly grounded outlet only. See the "Grounding Instructions" section.
- This product conforms to applicable provisions of US 21 CFR, Chapter 1, Subchapter J, Radiological Health.

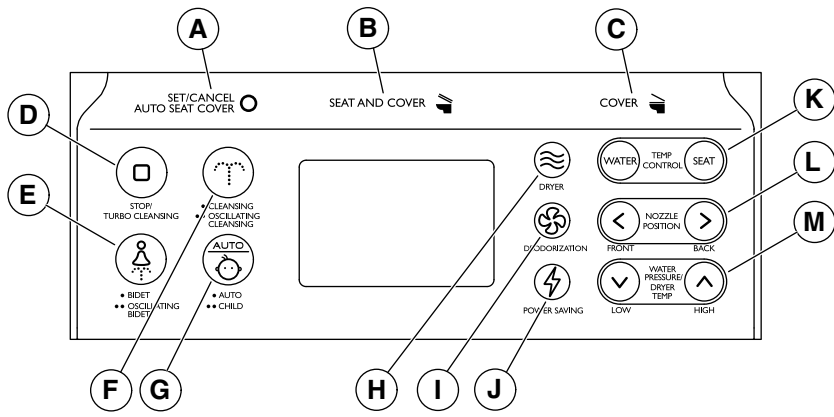
## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Features

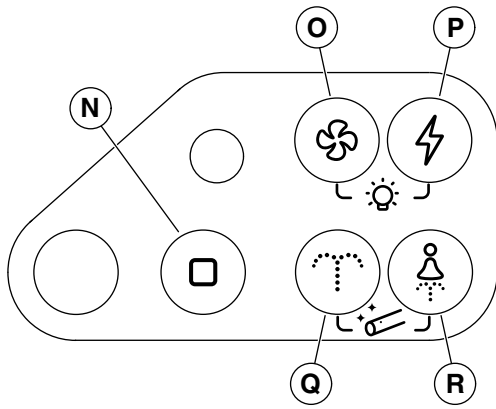
- **Remote Control** - The remote control allows the user to operate the cleansing seat without coming into contact with it.
- **Cleansing Wash** - Front or rear wash with oscillating action, and massage wash. The water temperature and water pressure are adjustable.
- **Dryer** - Air dryer for use after cleansing. The air temperature can be adjusted.

### Features (cont.)

- **Seat and Cover Open/Close-** The seat and cover can be set to be opened and closed automatically. You can also open and close the seat and cover with the remote control, or manually.
- **Heated Seat -** When activated, this feature keeps the seat warm. The temperature setting is adjustable.
- **Deodorizer -** Removes or reduces odors from the air when activated.
- **Power Saving -** There are three power savings levels: low, high, and off.
- **Night Light -** A sensor in the seat automatically detects the room lighting intensity and adjusts the night light accordingly.
- **Removable Seat -** The seat removes easily for cleaning.



**Remote Control**



**Panel**

**Operation**

### Operation (cont.)

**NOTE:** Make sure that three AA batteries are installed correctly in the remote control.

**NOTE:** Replace the batteries if the battery indicator display blinks.

**NOTE:** Seat cover mode is preset by the manufacturer to open and close automatically when a user approaches or leaves the toilet area.

- **A - Set/Cancel Auto Seat Cover:** Touch this icon one time to turn off the automatic seat open and close feature. Touch the icon a second time to turn the automatic open and close feature on again.
- **B - Seat and Cover:** This is the manual open and close icon for the seat and cover. Touch this icon to manually open and close the seat and cover.
- **C - Cover:** This is the manual open and close icon for the cover alone. Touch this icon to manually open and close the cover.
- **D - Stop/Turbo Cleansing:** Stops the front wash, rear wash, or deodorizer features. The deodorizer automatically reactivates after a short period when the seat sensor detects the next user. If desired, touch this icon when no features are in operation to start a 2-minute high-pressure rear massage.
- **E - Bidet/Oscillating Bidet:** Activates the rear wash feature. Touch the icon a second time to activate the oscillation feature. Operation will stop automatically after 2 minutes, and can be resumed by pressing the icon again.
- **F - Cleansing/Oscillating Cleansing:** Activates the front wash feature. Touch the icon a second time to activate the oscillation feature. Operation will stop automatically after 2 minutes, and can be resumed by pressing the icon again.
- **G - Auto/Child:** Touch the "AUTO/CHILD" icon once to turn on the automatic cleansing feature. During the auto cleansing mode, oscillating cleansing will run for 2 minutes, followed immediately by 5 minutes of dryer time. The water pressure, water temperature, seat temperature, and dryer air temperature used during the previous visit will be applied. Touch the "AUTO/CHILD" icon a second time to activate the automatic child user features. The water pressure, water temperature, seat temperature, and dryer temperature will all operate at their lowest settings. The child wash feature will run for 1 minute, and the dryer will operate for 2 minutes. Except for water pressure, you can adjust all the "AUTO/CHILD" mode features during operation.

## Operation (cont.)

- **H - Dryer:** Touch the "DRYER" icon to turn on the heated air dryer feature. The dryer will stop after about 5 minutes, or you can touch the "STOP" icon to turn off the dryer feature at any time. With the dryer running, touch the up or down arrow icons to adjust the warm air temperature. You can adjust the warm air temperature to one of five settings: Off, Very Low, Low, Medium, or High.
- **I - Deodorization:** The deodorizer feature turns on automatically when the seat is occupied. The deodorizer will turn off automatically about 1 minute after the user leaves the seat, or will turn off after 15 minutes of continuous use. Press the deodorization icon to manually turn on and off the deodorizer.
- **J - Power Saving:** Touch the "POWER SAVING" icon to change the power-saving setting. You can adjust the power-saving mode to one of three settings: Low Econo, High Econo, or Off. In Low Econo mode, the seat temperature is set at 82°F (28°C) until the user manually changes the seat temperature. After the user stands and leaves the seat, the temperature will return to 82°F (28°C). In High Econo mode, the seat temperature and most of the icon lights will be off until the user manually increases the seat temperature. High Econo mode will continue for 8 hours from the time the mode is selected.
- **K - Temp Control:** Touch the "WATER" or "SEAT" icon to adjust the water or seat temperature setting. You can adjust the temperature to one of five settings: Off, Very Low, Low, Medium, or High.
- **L- Nozzle Position:** With the bidet or cleansing features in operation, use the "FRONT" or "BACK" arrow icons to adjust the spray wand position out or in. There are three spray wand position options.
- **M- Water Pressure/Dryer Temp:** With the bidet or cleansing features in operation, use the "LOW" or "HIGH" arrow icons to adjust the cleansing water pressure. You can adjust the water pressure to one of four settings: Very Low, Low, Medium, or High. The water pressure used during the previous visit is saved for the next user.

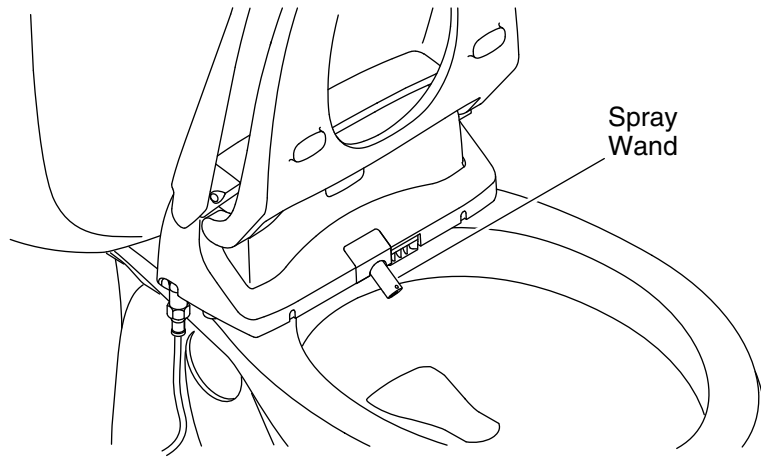
## Operation (cont.)

- **Adjusting Touch Sensitivity** - You can change the touch sensitivity of the icons on your remote control. Touch and hold the "DEODORIZATION" icon for at least 3 seconds until the "User Setup" screen appears. Use the up or down arrow icons to highlight the touch sensitivity setup column. Then use the increase or decrease arrow icons to adjust the touch sensitivity to one of seven sensitivity levels. Touch the "STOP" icon to save the setting and close the "User Setup" screen.
- **LCD Lighting Time** - You can change the length of time the LCD light stays on after you touch an icon. Touch and hold the "DEODORIZATION" icon for at least 3 seconds until the "User Setup" screen appears. Use the up or down arrow icons to highlight the LCD lighting time setup column. Then use the increase or decrease arrow icons to adjust the LCD lighting time to one of five settings: Off, 3 seconds, 5 seconds, 8 seconds, or 10 seconds. Touch the "STOP" icon to save the setting and close the "User Setup" screen.
- **LCD Display Time** - You can change the length of time the LCD display stays on after you touch an icon. Touch and hold the "DEODORIZATION" icon for at least 3 seconds until the "User Setup" screen appears. Use the up or down arrow icons to highlight the LCD display time setup column. Then use the increase or decrease arrow icons to adjust the LCD display time to one of three settings: 10 seconds, 20 seconds, or Continuous On. Touch the "STOP" icon to save the setting and close the "User Setup" screen.
- **Night Light:** Simultaneously touch and hold the "POWER SAVING" and "DEODORIZATION" icons for 3 seconds to turn on and off the night lighting feature. A sensor in the seat automatically detects the room lighting, and adjusts the night light accordingly.
- **N- Stop:** Press the "STOP" icon to stop the front wash, rear wash, or deodorizer features. The deodorizer automatically reactivates after a short period when the seat sensor detects the next user.
- **O - Deodorization:** Touch the deodorizer icon to initiate automatic deodorizer operation when the seat is in use. The deodorization process will stop automatically about 1 minute after you stand and leave the seat.



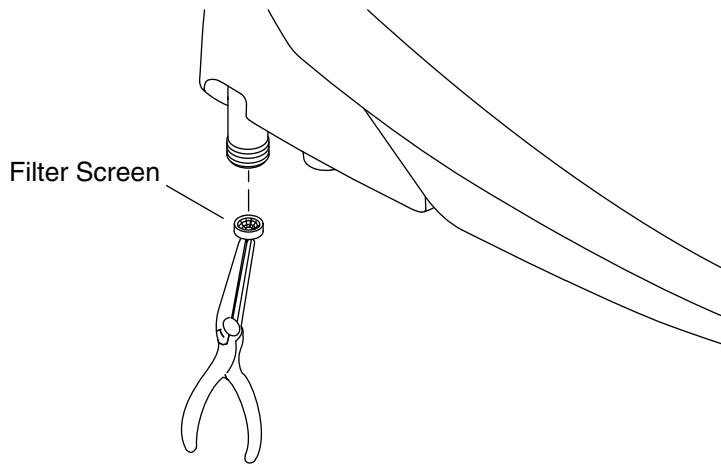
## Operation (cont.)

- **P - Power Saving:** Touch the "POWER SAVING" icon to change the power-saving setting. You can adjust the power-saving mode to one of three settings: Low Econo, High Econo, or Off. In Low Econo mode, the seat temperature is set at 82°F (28°C) until the user manually changes the seat temperature. After the user stands and leaves the seat, the temperature will return to 82°F (28°C). In High Econo mode, the seat temperature and most of the icon lights will be off until the user manually increases the seat temperature. High Econo mode will continue for 8 hours from the time the mode is selected.
- **Q - Cleansing:** Press this icon to activate the front wash feature. Press the icon a second time to activate the oscillation feature. Operation will stop automatically after 2 minutes, and can be resumed by pressing the icon again. See the "Remote Control Operation" section to adjust the spray wand position.
- **R - Bidet:** Activates the rear wash feature. Press the icon a second time to activate the oscillation feature. Operation will stop automatically after 2 minutes, and can be resumed by pressing the icon again. See the "Remote Control Operation" section to adjust the spray wand position.
- **Open the Seat** - A sensor will detect when you approach the seat and will open the seat automatically. You can also choose to open the seat manually if you prefer.
- **Close the Seat** - Close the seat manually, or use the remote control to set the seat to close automatically. The seat is designed to close slowly. Do not force the seat to close faster.



### **Clean the Spray Wand**

- Raise the lid and seat.
- Press and hold the front and rear wash buttons on the side panel for several seconds until the spray wand stops in the fully extended position.
- Remove and retain the spray wand cleaning cover.
- Clean the spray wand with a soft-bristled brush and hot water.
- Pull the spray wand tip to remove the tip from the nozzle body.
- Clean the nozzle with a soft-bristled brush and hot water.
- Turn the nozzle body counterclockwise to remove it from the spray wand.
- Clean the exposed spray wand nozzle and inside the nozzle body with a soft-bristled brush and hot water.
- Securely handtighten the nozzle body in the clockwise direction to reinstall it to the spray wand.
- Hold the nozzle body firmly with one hand, and press the nozzle tip firmly back onto the nozzle body.
- Pull back the nozzle cleaning cover, and close the seat and cover.
- Press the stop button to retract the spray wand.



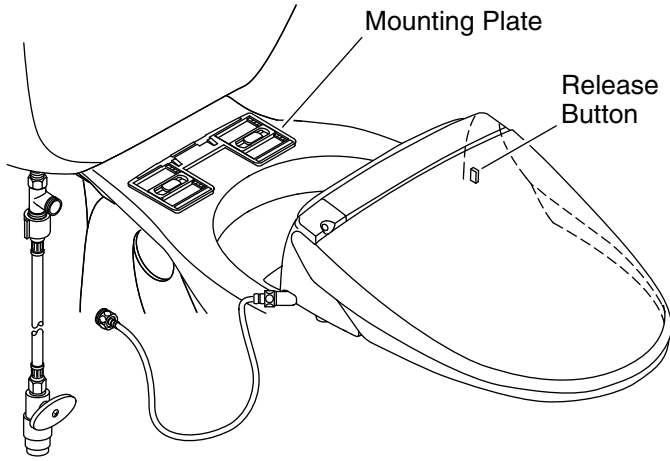
### Clean the Filter Screen

**NOTE:** Clean the filter screen every 6 months or when there is a reduction in the maximum water flow from the spray wand.

- Turn off the water at the supply stop.
- Flush the toilet to relieve water pressure.
- Disconnect the water supply hose from the seat connection.
- Using long-nosed pliers, carefully remove the filter screen from the inlet.
- Clean the filter screen with a soft-bristled brush.
- Reinstall the filter screen.

**CAUTION: Risk of product damage.** Do not cross-thread the hose connection to the inlet.

- Reconnect the water supply hose to the inlet, one-quarter turn past hand tight.
- Turn on the water supply.
- Check all connections for leaks, and make any adjustments as needed.



### Remove the Seat

**IMPORTANT!** When removing the seat for cleaning, use care to avoid exerting any force on the hose connections.

- Press the release button.
- Slide the seat forward to access the area around the mounting plate. Avoid putting pressure on the hoses.
- Clean the area as needed.
- To reinstall, slide the seat back until it engages the mounting plate.

### Troubleshooting

This troubleshooting guide is for general aid only. A Kohler Co. Authorized Service Representative or qualified electrician should correct any electrical problems.

For warranty service, contact the Customer Care Center using the numbers located on the back page of this manual.

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
1. Low or no water flow.	A. The water supply to the seat is not turned on.	A. Turn on the water supply to the seat.

<b>Troubleshooting (cont.)</b>		
<b>Symptoms</b>	<b>Probable Causes</b>	<b>Recommended Action</b>
	<b>B.</b> The filter screen is clogged.	<b>B.</b> Clean or replace the filter screen. See the "Clean the Filter Screen" section.
	<b>C.</b> The seat water pressure is set at Low.	<b>C.</b> Adjust the seat water pressure to Medium or High.
<b>2.</b> The seat features do not function.	<b>A.</b> The seat power cord is disconnected from the electrical outlet, or the fuse or circuit breaker has tripped.	<b>A.</b> Plug in the seat power cord, or replace/reset the fuse or circuit breaker.
	<b>B.</b> The seat sensor does not detect skin contact with a user.	<b>B.</b> Make sure that the seat user is making skin contact with the seat sensor.
<b>3.</b> Water, seat, or dryer temperature is too low.	<b>A.</b> The water, seat, or dryer temperature is set at Low.	<b>A.</b> Adjust the water, seat, or dryer temperature to Medium or High.
	<b>B.</b> The user shifted position and is no longer detected by the seat sensor.	<b>B.</b> Shift your position on the seat. The sensor is located on the front of the seat.
<b>4.</b> The remote control does not work, or the LCD is dim and the settings default.	<b>A.</b> The batteries are worn out or incorrectly installed.	<b>A.</b> Make sure that the batteries are fresh, and that they are correctly installed.

### **Product Compliance**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Product Compliance (cont.)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

**IMPORTANT! Do not immerse product in water.**

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Use a soft, dampened sponge or cloth to wipe surfaces clean. Remove the cleaner quickly after applying. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit

## Care and Cleaning (cont.)

kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

## Warranty

### **KOHLER Intelligent Toilet and C3 Cleansing Seat Three-Year Limited Warranty**

Kohler Co. warrants that its toilets with integrated cleansing functionality ("Intelligent Toilets") and electric cleansing seats will be free of defects in material and workmanship during normal residential use for three years from the date the product is installed. This warranty applies only to intelligent toilets and electric cleansing seats installed in the United States of America, Canada and Mexico ("North America").

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment where Kohler Co.'s inspection discloses any such defect. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty\*. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs other than those noted above. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the intelligent toilet or electric cleansing seat.

If the intelligent toilets or electric cleansing seats are used commercially or are installed outside of North America, Kohler Co. warrants that the intelligent toilet or electric cleansing seat will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration.

If you believe that you have a warranty claim, contact your Home Center, Dealer, Plumbing Contractor or E-tailer. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, the date the product was purchased, from whom the product was purchased and the installation date. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, write Kohler Co., Attn: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044 USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit [www.kohler.com](http://www.kohler.com) within the USA, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) from within Canada, or

**Warranty (cont.)**

www.mx.kohler.com in Mexico.

**THE FOREGOING WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province. This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company, or the consumer.

**This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.**

\* Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for stainless steel or polypropylene plastic. This will void the warranty.



## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Lors de l'utilisation de produits électriques, et en particulier en présence d'enfants, toujours observer les mesures de sécurité fondamentales, notamment:

**IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit.** Ne pas installer ce produit dans un emplacement exposé à un excès d'humidité et où de la condensation pourrait se former sur la surface du produit. Fournir une ventilation adéquate lors des bains afin d'éviter d'endommager les composants électroniques en raison de niveaux d'humidité élevés.

**IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit ou de dommages matériels.** Des fuites d'eau pourraient se produire si l'on pousse ou tire sur le raccord d'eau.

**IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit.** Ne pas appliquer de force excessive sur les baguettes de vaporisation.

**IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit.** Prendre les mesures nécessaires pour maintenir les tuyaux au chaud dans les régions où l'eau pourrait geler dans les tuyaux. Toute l'eau qui reste dans le siège pourrait geler pendant l'entreposage en hiver. Laisser le dispositif se réchauffer à la température ambiante avant de le réinstaller ou de l'utiliser.

**IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit.** Ne pas fournir d'alimentation électrique au dispositif avant d'avoir effectué le travail d'installation de la plomberie, étant donné que cela pourrait créer des problèmes de fonctionnement.

**REMARQUE:** Les protecteurs thermiques pourraient se déclencher pendant l'entreposage ou le transport par temps chaud, et le

## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (cont.)

dispositif ne fonctionnera pas. Laisser le dispositif se refroidir à la température ambiante avant de l'installer ou de l'utiliser.



### **DANGER: Pour réduire le risque d'électrocution:**

- Ne pas placer ou entreposer ce produit dans un endroit où il pourrait tomber ou d'où il pourrait être tiré et tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer et ne pas laisser tomber ce dispositif dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne pas essayer de récupérer un produit qui est tombé dans de l'eau. Débrancher le dispositif immédiatement.



### **AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures personnelles:**

- Il est nécessaire de superviser de près lorsque ce produit est utilisé par des enfants, des personnes âgées ou invalides, ou lorsqu'il se trouve dans leur proximité. Ajuster la température du siège pour les personnes âgées, les personnes frappées d'incapacité, ou les personnes dont la peau est sensible.
- Utiliser ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. Uniquement utiliser des accessoires recommandés par Kohler Co.
- Ne jamais faire fonctionner ce produit si son cordon ou sa prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé, ou s'il est tombé dans de l'eau. Retourner le produit pour le faire examiner et réparer.
- Tenir le cordon à distance de surfaces chauffées.
- Ne jamais bloquer les ouvertures d'air du produit et ne jamais le placer sur une surface molle, comme un lit ou un divan, à un emplacement où les ouvertures d'air pourraient être bloquées. S'assurer de l'absence de peluches, de cheveux ou d'autres éléments similaires sur les ouvertures d'air.
- Ne jamais utiliser ce dispositif lorsque l'on dort ou si l'on se sent somnolent.
- Ne jamais faire tomber ou insérer un objet quelconque dans une ouverture ou un tuyau.
- Ne pas utiliser ce dispositif à l'extérieur et ne pas le faire fonctionner en présence de produits aérosols ou si l'on administre de l'oxygène.

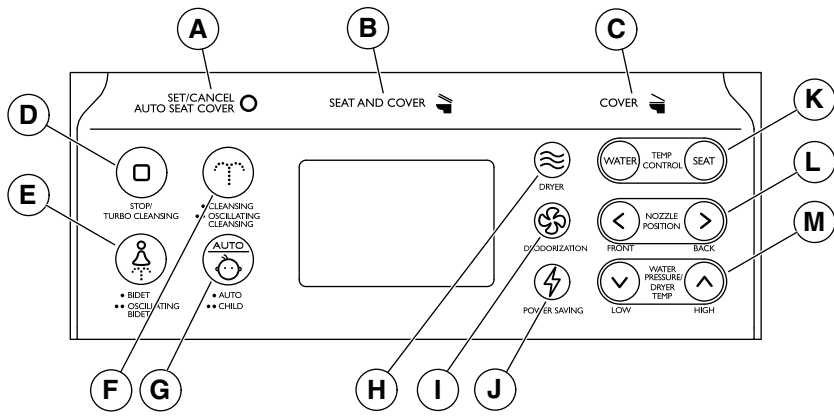
## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (cont.)

- Connecter ce produit à une prise mise à la terre de manière adéquate uniquement. Voir la section "Instructions de mise à la terre".
- Ce produit est conforme aux conditions applicables de l'US 21 CFR, Chapitre 1, Sous-chapitre J, Hygiène radiologique.

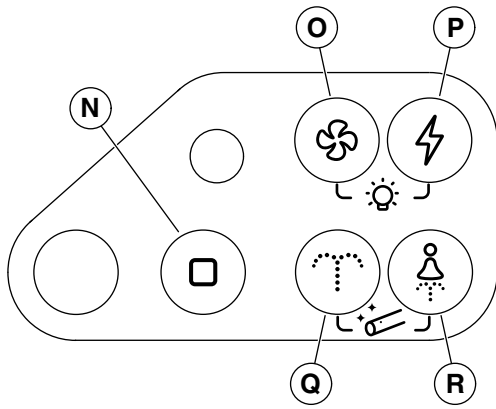
## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

### Fonctions

- **Télécommande** - La télécommande permet à l'utilisateur de faire fonctionner le siège nettoyeur sans entrer en contact avec celui-ci.
- **Nettoyage et lavage** - Lavage avant ou arrière avec action d'oscillation, et lavage à massage. La température de l'eau et la pression de l'eau sont réglables.
- **Séchoir** - Séchoir à air à utiliser après le nettoyage. La température de l'air peut être ajustée.
- **Ouverture/Fermeture du siège et du couvercle** - Le siège et le couvercle peuvent être configurés pour s'ouvrir et se fermer automatiquement. Il est également possible d'ouvrir et de fermer le siège et le couvercle avec la télécommande, ou manuellement.
- **Siège chauffé** - Lorsqu'elle est activée, cette fonction maintient le siège chaud. Le réglage de température peut être ajusté.
- **Désodorisant** - Les odeurs sont réduites ou éliminées de l'air lorsque cette fonction est activée.
- **Économie d'énergie** - Les niveaux d'économie d'énergie peuvent être configurés à trois niveaux: élevée, haute et désactivée.
- **Veilleuse** - Un capteur compris dans le siège détecte automatiquement l'intensité de l'éclairage ambiant et ajuste la veilleuse en conséquence.
- **Siège amovible** - Le siège peut être retiré sans difficulté pour le nettoyage.



**Télécommande**



**Panneau**

**Fonctionnement**

## Fonctionnement (cont.)

**REMARQUE:** S'assurer que trois piles AA sont installées correctement dans la télécommande.

**REMARQUE:** Remplacer les piles si l'écran de l'indicateur de piles clignote.

**REMARQUE:** Le mode du couvercle de siège est pré réglé par le fabricant pour s'ouvrir et se fermer automatiquement lorsqu'un utilisateur s'approche ou s'éloigne de la zone de la toilette.

- **A - Configurer/Annuler le couvercle de siège auto:** Toucher cette icône une fois pour désactiver la fonction d'ouverture et de fermeture automatique du siège. Toucher l'icône une deuxième fois pour réactiver la fonction d'ouverture et de fermeture automatique.
- **B - Siège et couvercle:** Cette icône est l'icône d'ouverture et de fermeture manuelles pour le siège et le couvercle. Toucher cette icône pour ouvrir et fermer le siège et le couvercle manuellement.
- **C - Couvercle:** Cette icône est l'icône d'ouverture et de fermeture manuelle pour le couvercle seulement. Toucher cette icône pour ouvrir et fermer manuellement le couvercle.
- **D - Arrêt/Nettoyage turbo:** Arrête les fonctions de lavage avant, de lavage arrière, ou de désodorisant. La fonction de désodorisant est réactivée automatiquement au bout d'une courte période lorsque le capteur du siège détecte l'utilisateur suivant. Si souhaité, toucher cette icône lorsqu'aucune fonction n'est utilisée afin de démarrer un massage arrière à haute pression de 2 minutes.
- **E - Bidet/Bidet oscillant:** Active la fonction de lavage arrière. Toucher l'icône une deuxième fois pour activer la fonction d'oscillation. Le fonctionnement s'arrêtera automatiquement au bout de 2 minutes et peut être redémarré en réappuyant sur l'icône.
- **F - Nettoyage/Nettoyage oscillant:** Active la fonction de lavage avant. Toucher l'icône une deuxième fois pour activer la fonction d'oscillation. Le fonctionnement s'arrêtera automatiquement au bout de 2 minutes et peut être redémarré en réappuyant sur l'icône.

## Fonctionnement (cont.)

- **G - Auto/Enfant:** Appuyer sur l'icône "AUTO/ENFANT" une fois pour activer la fonction de nettoyage automatique. Pendant le mode de nettoyage auto, le nettoyage oscillant fonctionnera pendant 2 minutes, et est immédiatement suivi par une période de 5 minutes de séchoir. La pression de l'eau, et les températures de l'eau, du siège et du séchoir utilisées pendant la visite précédente seront appliquées. Appuyer sur l'icône "AUTO/ENFANT" une deuxième fois pour activer les fonctions automatiques pour les utilisateurs enfants. La pression de l'eau, et les températures de l'eau, du siège et du séchoir fonctionneront à leurs réglages les plus bas. La fonction de lavage enfant fonctionnera pendant 1 minute et le séchoir fonctionnera pendant 2 minutes. Sauf pour la pression de l'eau, toutes les fonctions du mode "AUTO/ENFANT" peuvent être ajustées pendant le fonctionnement.
- **H - Séchoir:** Appuyer sur l'icône "SÉCHOIR" pour activer la fonction de séchoir à air chauffé. Le séchoir s'arrêtera au bout de 5 minutes, ou il est possible de toucher l'icône "ARRÊT" pour désactiver la fonction de séchoir à n'importe quel moment. Avec le séchoir en fonctionnement, toucher les icônes vers le haut ou vers le bas pour ajuster la température de l'air chaud. La température de l'air chaud peut être ajustée à l'un des cinq réglages suivants: Désactivée, Très basse, Basse, Moyenne, ou Haute.
- **I - Désodorisation:** La fonction de désodorisation se met en marche automatiquement lorsque le siège est occupé. Le désodorisant s'arrête automatiquement 1 minute environ après que l'utilisateur ait quitté le siège, ou s'arrête au bout de 15 minutes d'utilisation continue. Appuyer sur l'icône de désodorisation pour activer ou désactiver le désodorisant manuellement.

## Fonctionnement (cont.)

- **J - Économie d'énergie:** Toucher l'icône "ÉCONOMIE D'ÉNERGIE" pour changer le réglage de l'économie d'énergie. Le mode d'économie d'énergie peut être ajusté à l'un des trois réglages suivants: Écono basse, Écono élevée, ou Désactivée. En mode Écono basse, la température du siège est réglée à 82°F (28°C) jusqu'à ce que l'utilisateur change la température du siège manuellement. Lorsque l'utilisateur se tient debout et quitte le siège, la température retourne à 82°F (28°C). En mode Écono élevée, les voyants des icônes de température du siège et de la plupart des autres icônes seront éteints jusqu'à ce que l'utilisateur augmente la température du siège manuellement. Le mode Écono élevée continue pendant 8 heures à partir du moment où le mode est sélectionné.
- **K - Contrôle de temp.:** Toucher l'icône "EAU" ou "SIÈGE" pour ajuster le réglage de la température de l'eau ou du siège. La température peut être ajustée à l'un des cinq réglages suivants: Désactivée, Très basse, Basse, Moyenne, ou Haute.
- **L- Position de la buse:** Avec les fonctions du bidet ou de nettoyage en fonctionnement, utiliser les icônes à flèche "AVANT" ou "ARRIÈRE" pour ajuster la position de la baguette de vaporisation vers l'extérieur ou l'intérieur. Trois options de position de baguette de vaporisation sont disponibles.
- **M- Pression d'eau/Temp séchoir:** Avec les fonctions de bidet ou de nettoyage en fonctionnement, utiliser les icônes à flèche "BASSE" ou "HAUTE" pour ajuster la pression de l'eau de nettoyage. La pression de l'eau peut être ajustée à l'un des quatre réglages suivants: Très basse, Basse, Moyenne, ou Haute. La pression d'eau utilisée au cours de la visite précédente est sauvegardée pour l'utilisateur suivant.
- **Ajustement de la sensibilité du toucher** - La sensibilité du toucher des icônes peut être ajustée sur la télécommande. Toucher l'icône "DÉSODORISATION" et continuer à appuyer pendant 3 secondes au moins jusqu'à ce que l'écran de configuration utilisateur "User Setup" s'affiche. Utiliser les icônes à flèche vers le haut ou vers le bas pour mettre la colonne de configuration de la sensibilité du toucher en surbrillance. Utiliser ensuite les icônes à flèche d'augmentation ou de diminution pour ajuster la sensibilité du toucher à l'un des sept niveaux de sensibilité. Toucher l'icône "ARRÊT" pour sauvegarder le réglage et fermer l'écran de configuration utilisateur "User Setup".

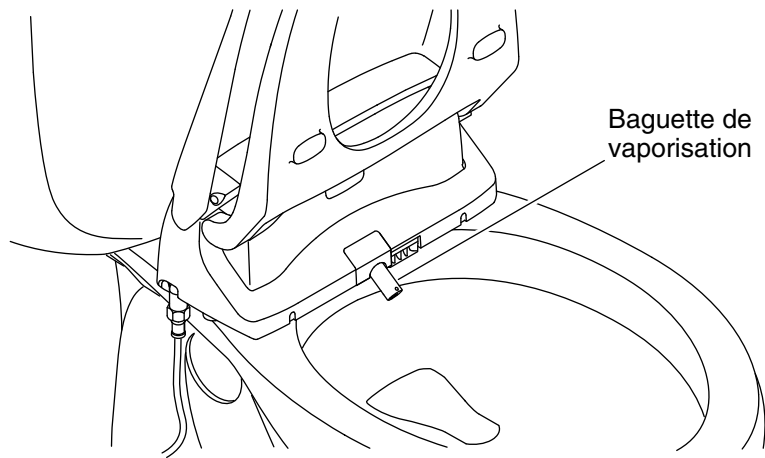
## Fonctionnement (cont.)

- **Durée d'éclairage LCD** - La durée d'éclairage pendant laquelle le voyant LCD reste allumé après avoir touché une icône peut être modifiée. Toucher l'icône "DÉSODORISATION" et continuer à appuyer pendant 3 secondes au moins jusqu'à ce que l'écran de configuration utilisateur "User Setup" s'affiche. Utiliser les icônes à flèche vers le haut ou vers le bas pour mettre la colonne de configuration de la durée d'éclairage LCD en surbrillance. Utiliser ensuite les icônes à flèche d'augmentation ou de diminution pour ajuster la durée d'éclairage LCD à l'un des cinq niveaux de sensibilité. Off (Désactivé), 3 secondes, 5 secondes, 8 secondes, ou 10 secondes. Toucher l'icône "ARRÊT" pour sauvegarder le réglage et fermer l'écran de configuration utilisateur "User Setup".
- **Durée d'affichage LCD** - La durée pendant laquelle l'affichage LCD reste activé après avoir touché une icône peut être modifiée. Toucher l'icône "DÉSODORISATION" et continuer à appuyer pendant 3 secondes au moins jusqu'à ce que l'écran de configuration utilisateur "User Setup" s'affiche. Utiliser les icônes à flèche vers le haut ou vers le bas pour mettre la colonne de configuration de la durée d'affichage LCD en surbrillance. Utiliser ensuite les icônes à flèche d'augmentation ou de diminution pour ajuster la durée d'affichage LCD à l'un des trois niveaux de sensibilité: 10 secondes, 20 secondes, ou Continuous On (Activation continue). Toucher l'icône "ARRÊT" pour sauvegarder le réglage et fermer l'écran de configuration utilisateur "User Setup".
- **Veilleuse:** Toucher simultanément les icônes "ÉCONOMIE D'ÉNERGIE" et "DÉSODORISATION" et continuer à appuyer pendant 3 secondes pour activer et désactiver la fonction de veilleuse. Un capteur compris dans le siège détecte automatiquement l'intensité de l'éclairage ambiant et ajuste la veilleuse en conséquence.
- **N - Arrêt:** Appuyer sur l'icône "ARRÊT" pour arrêter les fonctions de lavage avant, de lavage arrière, ou de désodorisant. La fonction de désodorisant est réactivée automatiquement au bout d'une courte période lorsque le capteur du siège détecte l'utilisateur suivant.
- **O - Désodorisation:** Toucher l'icône de désodorisant pour démarrer le fonctionnement automatique du désodorisant lorsque le siège est en cours d'utilisation. Le processus de désodorisation s'arrête automatiquement 1 minute environ après que l'utilisateur s'est levé et a quitté le siège.



## Fonctionnement (cont.)

- **P - Économie d'énergie:** Toucher l'icône "ÉCONOMIE D'ÉNERGIE" pour changer le réglage de l'économie d'énergie. Le mode d'économie d'énergie peut être ajusté à l'un des trois réglages suivants: Écono basse, Écono élevée, ou Désactivée. En mode Écono basse, la température du siège est réglée à 82°F (28°C) jusqu'à ce que l'utilisateur change la température du siège manuellement. Lorsque l'utilisateur se tient debout et quitte le siège, la température retourne à 82°F (28°C). En mode Écono élevée, les voyants des icônes de température du siège et de la plupart des autres icônes seront éteints jusqu'à ce que l'utilisateur augmente la température du siège manuellement. Le mode Écono élevée continue pendant 8 heures à partir du moment où le mode est sélectionné.
- **Q - Nettoyage:** Appuyer sur cette icône pour activer la fonction de lavage avant. Appuyer sur l'icône une deuxième fois pour activer la fonction d'oscillation. Le fonctionnement s'arrêtera automatiquement au bout de 2 minutes et peut être redémarré en réappuyant sur l'icône. Voir la section "Fonctionnement de la télécommande" pour ajuster la position de la baguette de vaporisation.
- **R - Bidet:** Active la fonction de lavage arrière. Appuyer sur l'icône une deuxième fois pour activer la fonction d'oscillation. Le fonctionnement s'arrêtera automatiquement au bout de 2 minutes et peut être redémarré en réappuyant sur l'icône. Voir la section "Fonctionnement de la télécommande" pour ajuster la position de la baguette de vaporisation.
- **Ouvrir le siège -** Un capteur détectera quand un utilisateur s'approche du siège et ouvrira le siège automatiquement. Si l'utilisateur le préfère, il est également possible d'ouvrir le siège manuellement.
- **Fermer le siège -** Fermer le siège manuellement, ou utiliser la télécommande pour définir la fermeture automatique du siège. Le siège est conçu pour se fermer doucement. Ne pas forcer le siège à se fermer plus rapidement.

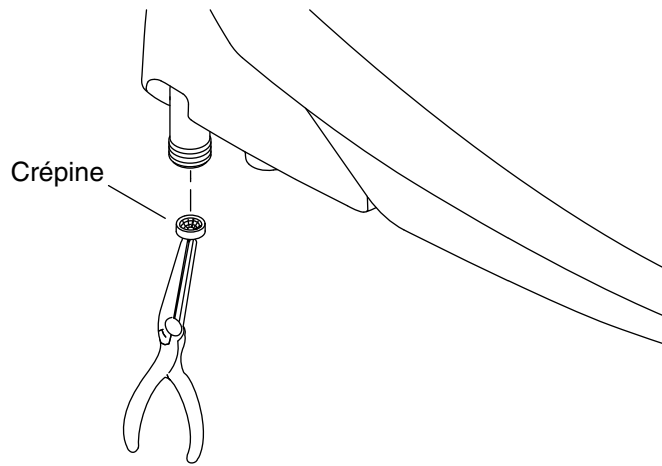


### Nettoyer la baguette de vaporisation

- Lever le couvercle et le siège.
- Appuyer sur les boutons de lavage avant et arrière situés sur le panneau latéral et continuer à appuyer pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que la baguette de vaporisation s'arrête en position entièrement prolongée.
- Retirer et garder le couvercle de nettoyage de la baguette de vaporisation.
- Nettoyer la baguette de vaporisation avec une brosse à poils doux et de l'eau chaude.
- Tirer sur le bout de la baguette de vaporisation pour retirer l'embout du corps de la buse.
- Nettoyer la buse avec une brosse à poils doux et de l'eau chaude.
- Tourner le corps de la buse dans le sens antihoraire pour le retirer de la baguette de vaporisation.
- Nettoyer la buse de la baguette de vaporisation exposée et l'intérieur du corps de la buse avec une brosse à poils doux et de l'eau chaude.
- Serrer à la main et de manière sécuritaire le corps de la buse dans le sens horaire pour le réinstaller sur la baguette de vaporisation.
- Tenir fermement le corps de la buse d'une main et appuyer fermement sur l'embout de la buse pour la remettre sur le corps de celle-ci.

**Nettoyer la baguette de vaporisation (cont.)**

- Tirer le couvercle de nettoyage de la buse vers l'arrière et fermer le siège et le couvercle.
- Appuyer sur le bouton Arrêt pour rétracter la baguette de vaporisation.



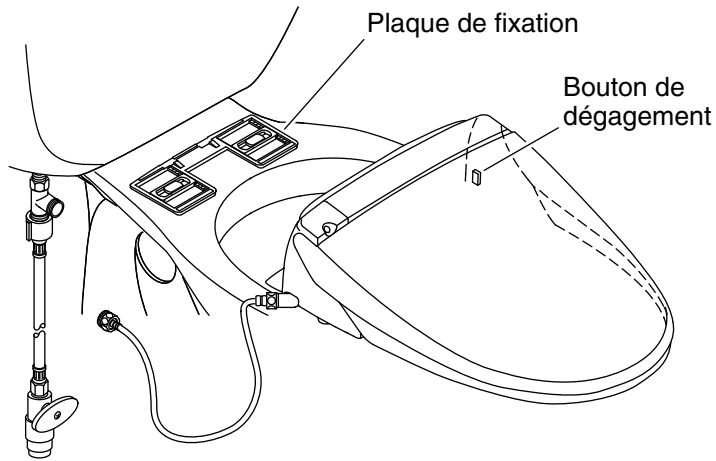
### Nettoyer la crépine

**REMARQUE:** Nettoyer la crépine tous les 6 mois ou lorsqu'il y a une réduction dans le débit d'eau maximum en provenance de la baguette de vaporisation.

- Couper l'eau au niveau du robinet d'arrêt d'arrivée.
- Passer la chasse pour relâcher la pression d'eau.
- Déconnecter le tuyau d'alimentation en eau du raccord du siège.
- À l'aide d'une pince à bec long, retirer la crépine de l'orifice d'entrée avec précaution.
- Nettoyer la crépine avec une brosse à poils doux.
- Réinstaller la crépine.

**ATTENTION: Risque d'endommagement du produit.** Ne pas fausser le filetage de la connexion tuyau à orifice d'entrée.

- Reconnecter le tuyau d'alimentation en eau à l'orifice d'entrée, d'un quart de tour au-delà du serrage à la main.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Inspecter tous les raccords pour y rechercher des fuites éventuelles et effectuer tous les réglages au besoin.



## Retirer le siège

**IMPORTANT!** Lors du retrait du siège pour un nettoyage, procéder avec soin et veiller à ne pas exercer de force sur les raccords du tuyau.

- Appuyer sur le bouton de dégagement.
- Glisser le siège vers l'avant pour accéder à la zone autour de la plaque de fixation. Éviter d'exercer une pression sur les tuyaux.
- Nettoyer la zone au besoin.
- Pour réinstaller, glisser le siège vers l'arrière jusqu'à ce qu'il engage la plaque de fixation.

## Dépannage

Ce guide de dépannage est seulement destiné à fournir une aide d'ordre général. Un représentant du service agréé Kohler Co. ou un électricien qualifié doit rectifier tous les problèmes électriques.

Pour obtenir un service de garantie, appeler le Service après-vente en utilisant les numéros se trouvant sur la page arrière de ce manuel.

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
1. Débit d'eau bas ou pas d'eau.	A. L'alimentation en eau vers le siège n'est pas ouverte.	A. Ouvrir l'alimentation en eau vers le siège.

<b>Dépannage (cont.)</b>		
<b>Symptômes</b>	<b>Causes probables</b>	<b>Action recommandée</b>
	<b>B.</b> La crépine est obstruée.	<b>B.</b> Nettoyer ou remplacer la crépine. Voir la section "Nettoyer la crépine".
	<b>C.</b> La pression d'eau du siège est réglée sur Basse.	<b>C.</b> Ajuster la pression d'eau du siège sur Moyenne ou Haute.
<b>2.</b> Les fonctions du siège ne fonctionnent pas.	<b>A.</b> Le cordon d'alimentation du siège est déconnecté de la prise de courant, ou le fusible ou disjoncteur s'est déclenché.	<b>A.</b> Brancher le cordon d'alimentation du siège, ou remplacer/réinitialiser le fusible ou le disjoncteur.
	<b>B.</b> Le capteur du siège ne détecte pas le contact cutané avec un utilisateur.	<b>B.</b> L'utilisateur du siège doit avoir un contact cutané avec le capteur du siège.
<b>3.</b> La température de l'eau, du siège ou du séchoir est trop basse.	<b>A.</b> La température de l'eau, du siège ou du séchoir est réglée sur Basse.	<b>A.</b> Ajuster la température de l'eau, du siège ou du séchoir sur Moyenne ou Haute.
	<b>B.</b> L'utilisateur a changé de position et n'est plus détecté par le capteur du siège.	<b>B.</b> Changer de position sur le siège. Le capteur se trouve sur l'avant du siège.
<b>4.</b> La télécommande ne fonctionne pas, ou le LCD est faible et les réglages se mettent à la valeur par défaut.	<b>A.</b> Les piles sont usées ou elles ne sont pas installées correctement.	<b>A.</b> S'assurer que les piles sont fraîches et qu'elles sont installées correctement.
<b>Conformité du produit</b>		
Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC et de la/des normes RSS d'exemption de licence d'Industrie		

## Conformité du produit (cont.)

Canada. Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Tous changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité, pourraient annuler le droit à l'utilisateur d'opérer l'équipement.

Cet appareil a été testé et est considéré conforme aux limitations d'un appareil numérique de classe B, selon la section 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible lors d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait être la cause d'interférences nuisibles aux communications par radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence n'aura lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences radio nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de rectifier cette interférence par l'un des moyens suivants:

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'assistance.

## Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

**IMPORTANT! Ne pas immerger le produit dans de l'eau.**

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.

## Entretien et nettoyage (cont.)

- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et légèrement mouillés pour essuyer les surfaces. Enlever le nettoyant rapidement après l'application. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyants tremper sur les surfaces.
- Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.

Pour obtenir des renseignements détaillés sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site [kohler.com/clean](http://kohler.com/clean). Pour commander des renseignements sur le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

## Garantie

### **Garantie limitée de trois ans de la toilette intelligente et du siège nettoyant C3 de KOHLER**

Kohler Co. garantit ses toilettes dotées de la fonctionnalité de nettoyage intégrée ("Toilettes intelligentes") et les sièges de nettoyage électriques contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, pendant trois ans à partir de la date d'installation du produit. La présente garantie s'applique uniquement aux toilettes intelligentes et aux sièges de nettoyage électriques installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique ("Amérique du Nord").

En cas de défectuosité lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à son gré, la réparation, le remplacement de la pièce ou du produit, ou la rectification appropriée, dans les cas où l'inspection de Kohler révélerait une telle défectuosité. Aucun dommage causé par un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement n'est couvert par la présente garantie. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie\*. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier accessoire ou indirect que ceux susmentionnés. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat de la toilette intelligente ou du siège de nettoyage électrique.

Si les toilettes intelligentes ou les sièges de nettoyage électrique sont utilisés dans un commerce ou si ces articles sont installés hors de l'Amérique du Nord, Kohler Co. garantit la toilette intelligente ou le siège de nettoyage électrique contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation dudit



## **Garantie (cont.)**

produit, et toutes les autres modalités de la présente garantie s'appliquent à l'exception de sa durée.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter le vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la date et le lieu d'achat du produit, ainsi que la date de son installation. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, écrire à Kohler Co., Attn: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site [www.kohler.com](http://www.kohler.com) aux É.-U., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) à partir du Canada, ou [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) au Mexique.

**LES GARANTIES SUSMENTIONNÉES SONT FOURNIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.**

Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite de tels dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. La présente garantie est accordée uniquement à l'acquéreur d'origine et exclut tous dommages dus à une erreur d'installation, à un usage abusif ou à une mauvaise utilisation du produit, qu'ils soient effectués par un entrepreneur, une société de services ou le consommateur.

**Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.**

\*Ne jamais utiliser de nettoyeurs contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour l'acier inoxydable ou le plastique polypropylène. Ceci annulera la garantie.

# Guía del propietario

## Asiento de limpieza

### **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

### **IMPORTANTES**

## **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR**

Al usar productos eléctricos, en especial cuando haya niños presentes, siempre cumpla las precauciones básicas de seguridad, como las siguientes:

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto.** No instale este producto en un lugar donde quede expuesto a humedad excesiva, donde pudiera formarse condensación en la superficie del producto. Al tomar un baño, asegúrese de que haya ventilación adecuada para evitar daños a los componentes electrónicos debidos a altos niveles de humedad.

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto o a la propiedad.** Si se empuja o si se tira de la conexión de agua podrían ocasionarse fugas de agua.

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto.** No aplique fuerza excesiva a las varillas de rociado.

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto.** En áreas donde el agua pudiera congelarse en las tuberías, haga lo necesario para evitar que se congele. El agua que quede en el asiento durante el almacenamiento en el invierno se podría congelar. Antes de volver a instalar o a usar la unidad, permita que llegue a la temperatura ambiente.

**¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto.** No suministre corriente eléctrica a la unidad mientras no se haya completado la instalación de la plomería, ya que esto podría causar que el producto no funcionara bien.

**NOTA:** En climas cálidos los protectores térmicos podrían activarse durante el almacenamiento o el transporte, lo que causaría que la

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD (cont.)

unidad no funcionara. Antes de instalar la unidad o ponerla en funcionamiento, deje que se enfríe hasta la temperatura ambiente.



### **PELIGRO: Para reducir el riesgo de electrocución:**

- No coloque ni almacene este producto donde pudiera caer o ser jalado hacia dentro de una bañera o de un lavabo.
- No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- No trate de sacar del agua algún aparato que haya caído en ella. Desconéctelo de inmediato.



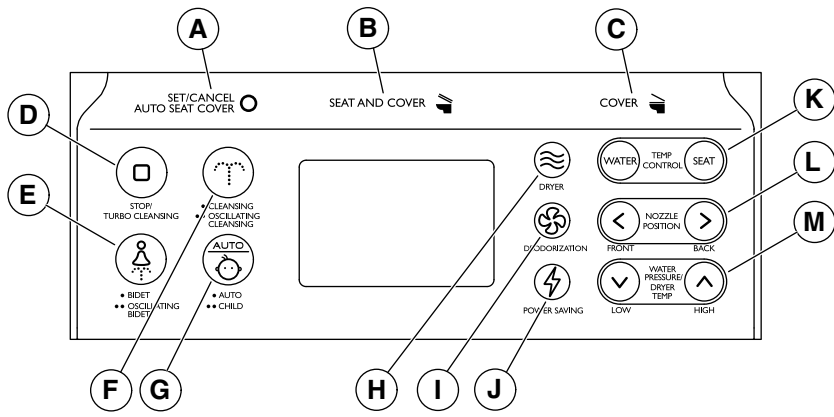
### **ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:**

- Es necesario que haya supervisión cuando este producto esté siendo usado cerca de niños, ancianos o inválidos, o por ellos mismos. Ajuste la temperatura del asiento para los ancianos, los discapacitados o las personas con piel sensible.
- Use este producto únicamente con el fin para el que ha sido fabricado, tal como se describe en este manual. Solo use aditamentos que recomiende Kohler Co.
- No haga funcionar este producto si el enchufe o el cable están dañados, si el equipo no funciona adecuadamente, si se ha dejado caer, si ha sufrido daños, o si ha caído en agua. Devuelva el producto para que sea examinado y reparado.
- Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- Nunca bloquee las aberturas para aire del producto ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sillón, donde las aberturas para aire pudieran quedar bloqueadas. Evite pelusa, cabello y similares en las aberturas para aire.
- Nunca utilice mientras duerma o esté adormilado.
- No deje caer ni introduzca objetos en ninguna abertura o manguera.
- No utilice en exteriores ni en lugares en los que se empleen aerosoles o en los que se administre oxígeno.
- Conecte este producto solamente a un tomacorriente que esté conectado a tierra correctamente. Consulte la sección "Instrucciones de conexión a tierra".
- Este producto cumple las estipulaciones de US 21 CFR, Capítulo 1, Subcapítulo J, Salud Radiológica.

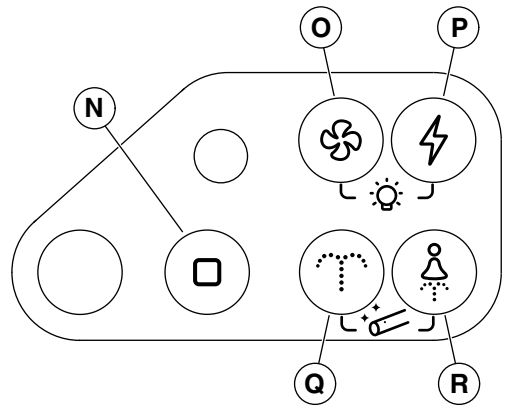
## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### Características

- **Control remoto** - El control remoto le permite al usuario usar el asiento de limpieza sin entrar en contacto con él.
- **Función de lavado** Lavado frontal o posterior con acción oscilante, y lavado con masaje. La temperatura del agua y la presión del agua son ajustables.
- **Secador** - Secador de aire para usar después del lavado. La temperatura del aire es ajustable.
- **Asiento y tapa - Abrir/Cerrar** -Es posible seleccionar que el asiento y la tapa se puedan abrir y cerrar automáticamente. También se puede abrir y cerrar el asiento y la tapa con el control remoto o manualmente.
- **Calefacción del asiento** -Al activarse, esta función mantiene tibio el asiento. La selección de temperatura es ajustable.
- **Desodorizante** - Elimina o reduce olores del aire al activarse.
- **Ahorro de energía** -Hay 3 niveles de ahorro de energía disponibles: bajo, alto y apagado.
- **Luz nocturna** - Un sensor en el asiento detecta en forma automática la intensidad de iluminación en la habitación, y ajusta la luz nocturna de acuerdo a esta.
- **Asiento desmontable** - El asiento se desmonta con facilidad para limpiarlo.



**Control remoto**



**Panel**

**Funcionamiento**

## **Funcionamiento (cont.)**

**NOTA:** Asegúrese de que las 3 pilas AA estén bien instaladas en el control remoto.

**NOTA:** Cambie las pilas si el indicador de carga parpadea.

**NOTA:** El fabricante preselecciona el modo de la tapa del asiento a que abra y cierre automáticamente cuando el usuario se acerca o se aleja del área del inodoro.

- **A - Set/Cancel Auto Seat Cover - Tapa del asiento automática - Establecer/Cancelar:** Toque este ícono una vez para desactivar la función automática de abrir y cerrar el asiento. Toque el ícono por segunda vez para volver a activar la función automática de abrir y cerrar.
- **B - Seat and Cover - Asiento y tapa:** Este es el ícono para abrir y cerrar manualmente el asiento y la tapa. Toque este ícono para abrir y cerrar manualmente el asiento y la tapa.
- **C - Cover - Tapa:** Este es el ícono para abrir y cerrar manualmente solo la tapa. Toque este ícono para abrir y cerrar manualmente la tapa.
- **D - Stop/Turbo Cleansing - Lavado Parar/Turbo - Parar:** Detiene las funciones de lavado frontal, lavado posterior o desodorizante. El desodorizante se vuelve a activar automáticamente después de un corto periodo cuando el sensor del asiento detecta al siguiente usuario. Si lo desea, toque este ícono cuando no haya funciones activas para iniciar un masaje posterior de 2 minutos a alta presión.
- **E - Bidet/Oscillating Bidet - Asiento de limpieza- oscilación:** Activa la función de lavado posterior. Toque el ícono una segunda vez para activar la función de oscilación. Esta función se detiene automáticamente después de 2 minutos, y se puede reiniciar al oprimir de nuevo el ícono.
- **F - Cleansing/Oscillating Cleansing - Lavado/Lavado oscilante:** Activa la función de lavado frontal. Toque el ícono una segunda vez para activar la función de oscilación. Esta función se detiene automáticamente después de 2 minutos, y se puede reiniciar al oprimir de nuevo el ícono.

## Funcionamiento (cont.)

- **G - Auto/Child - Auto/Menor:** Toque el ícono "AUTO/CHILD" una vez para activar la función de lavado automático. Durante el modo de lavado automático, el lavado oscilante funciona durante 2 minutos, seguido de inmediato por 5 minutos de secado. Se usará la presión del agua, la temperatura del agua, la temperatura del asiento, y la temperatura del aire de secado que se usó en la visita anterior. Toque el ícono "AUTO/CHILD" una segunda vez para activar las funciones automáticas para un usuario menor. La presión del agua, la temperatura del agua, la temperatura del asiento, y la temperatura del aire de secado estarán en sus selecciones establecidas más bajas. La función de lavado para menores dura 1 minuto, y el secado funciona durante 2 minutos. Excepto por la presión del agua, se pueden ajustar todas las funciones del modo "AUTO/CHILD" durante el funcionamiento.
- **H - Dryer - Secador:** Toque el ícono "DRYER" para activar la función de secado por aire caliente. El secador se detiene después de unos 5 minutos, o se puede tocar el ícono "STOP" para apagar la función de secado en cualquier momento. Cuando el secador esté funcionando, toque las flechas hacia arriba o hacia abajo para ajustar la temperatura del aire. Se puede ajustar la temperatura del aire a alguna de las siguientes 5 selecciones: Off (apagado), Very Low (muy baja), Low (baja), Medium (intermedia) o High (alta).
- **I - Deodorization- Desodorización:** La función desodorizante se activa en forma automática al ocupar el asiento. El desodorizante se desactiva automáticamente aproximadamente 1 minuto después de que el usuario deja el asiento, o después de 15 minutos de uso continuo. Oprima el ícono de desodorizante para activar y desactivar manualmente el desodorizante.
- **J - Power Saving - Ahorro de energía:** Toque el ícono "POWER SAVING" para cambiar la selección de ahorro de energía. Se puede ajustar el modo de ahorro de energía a alguna de estas 3 selecciones: Low Econo (baja economía), High Econo (alta economía) o Off (apagado). En el modo de baja economía, la temperatura del asiento se establece a 82°F (28°C) hasta que el usuario cambia manualmente la temperatura del asiento. Después de que el usuario se levanta y deja el asiento, la temperatura vuelve a 82°F (28°C). En el modo de alta economía, la temperatura del asiento y la mayoría de las luces de los íconos se desactivan hasta que el usuario manualmente aumenta la temperatura del asiento. El modo de alta economía continúa durante 8 horas a partir de momento en que se selecciona el modo.

## Funcionamiento (cont.)

- **K - Temp Control - Control de temperatura:** Toque el ícono "WATER" (agua) o "SEAT" (asiento) para ajustar la selección de temperatura del agua o del asiento. Se puede ajustar la temperatura a alguna de las 5 selecciones: Off (apagado), Very Low (muy baja), Low (baja), Medium (intermedia) o High (alta).
- **L- Nozzle Position - Posición de la boquilla:** Con las funciones de bidet o de lavado activadas, use las flechas "FRONT" (adelante) o "BACK" (atrás) para ajustar la posición de la varilla de rociado hacia fuera o hacia dentro. Hay tres opciones disponibles de posición de la varilla de rociado.
- **M- Water Pressure/Dryer Temp - Presión del agua/Temp de secado:** Con las funciones de bidet o de lavado activadas, ajuste la presión del agua de lavado con las flechas "LOW" (baja) o "HIGH" (alta). Se puede ajustar la presión del agua a alguna de las 4 selecciones: Very Low (muy baja), Low (baja), Medium (intermedia) o High (alta). La presión del agua usada durante la visita anterior se guarda para el siguiente usuario.
- **Adjusting Touch Sensitivity - Ajuste de sensibilidad de contacto**  
Se puede cambiar al sensibilidad de contacto de los íconos en su control remoto. Toque y mantenga contacto con el ícono "DEODORIZATION" (desodorización) durante al menos 3 segundos hasta que aparezca la pantalla de selecciones del usuario "User Setup". Use las flechas hacia arriba y hacia abajo para resaltar la columna de ajuste de sensibilidad de contacto. Luego use las flechas para aumentar o disminuir para ajustar la sensibilidad de contacto a uno de los 7 niveles de sensibilidad. Toque el ícono "STOP" para guardar la selección, y cierre la pantalla de selecciones del usuario "User Setup".
- **LCD Lighting Time - Tiempo de iluminación LCD** Se puede cambiar el tiempo que la luz LCD permanece iluminada después de tocar el ícono. Toque y mantenga contacto con el ícono "DEODORIZATION" (desodorización) durante al menos 3 segundos hasta que aparezca la pantalla de selecciones del usuario "User Setup". Use las flechas hacia arriba y hacia abajo para resaltar la columna de selección de tiempo de iluminación. Luego use las flechas para aumentar o disminuir para ajustar el tiempo de iluminación LCD a alguna de las 5 selecciones: Apagado, 3 segundos, 5 segundos, 8 segundos o 10 segundos. Toque el ícono "STOP" para guardar la selección, y cierre la pantalla de selecciones del usuario "User Setup".

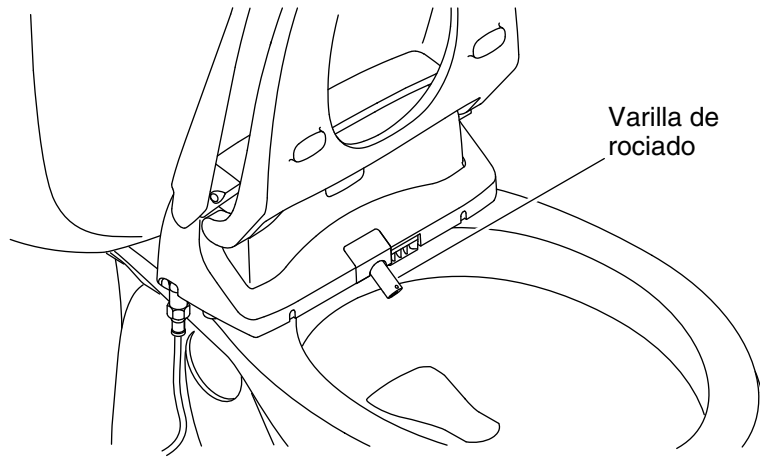


## Funcionamiento (cont.)

- **LCD Display Time - Tiempo de pantalla LCD** Se puede cambiar el tiempo que la luz LCD permanece iluminada después de tocar el ícono. Toque y mantenga contacto con el ícono "DEODORIZATION" (desodorización) durante al menos 3 segundos hasta que aparezca la pantalla de selecciones del usuario "User Setup". Use las flechas hacia arriba y hacia abajo para resaltar la columna de ajuste de tiempo de pantalla LCD. Luego use las flechas para aumentar o disminuir para ajustar el tiempo de pantalla LCD a alguna de las 3 selecciones: 10 segundos, 20 segundos o continuamente activa. Toque el ícono "STOP" para guardar la selección, y cierre la pantalla de selecciones del usuario "User Setup".
- **Luz nocturna:** Toque y mantenga contacto simultáneamente con los íconos "POWER SAVING" y "DEODORIZATION" durante 3 segundos para activar y desactivar la función de luz nocturna. Un sensor en el asiento detecta en forma automática la intensidad de iluminación en la habitación, y ajusta la luz nocturna de acuerdo a esta.
- **N- Stop - Parar:** Oprima el ícono "STOP" para detener las funciones de lavado frontal, lavado posterior o desodorizante. El desodorizante se vuelve a activar automáticamente después de un corto periodo cuando el sensor del asiento detecta al siguiente usuario.
- **O - Deodorization - Desodorización:** Toque el ícono de desodorizante para iniciar el funcionamiento automático del desodorizante cuando el asiento está en uso. El proceso desodorizante se detiene automáticamente aproximadamente 1 minuto después de que el usuario se levante del asiento.
- **P - Power Saving - Ahorro de energía:** Toque el ícono "POWER SAVING" para cambiar la selección de ahorro de energía. Puede ajustar el modo de ahorro de energía a alguna de estas 3 selecciones: Low Econo (baja economía), High Econo (alta economía) o Off (apagado). En el modo de baja economía, la temperatura del asiento se establece a 82°F (28°C) hasta que el usuario cambia manualmente la temperatura del asiento. Después de que el usuario se levanta y deja el asiento, la temperatura vuelve a 82°F (28°C). En el modo de alta economía, la temperatura del asiento y la mayoría de las luces de los íconos se desactivan hasta que el usuario manualmente aumenta la temperatura del asiento. El modo de alta economía continúa durante 8 horas a partir de momento en que se selecciona el modo.

## Funcionamiento (cont.)

- **Q - Cleansing - Limpieza:** Oprima este ícono para activar la función de lavado frontal. Oprima el ícono una segunda vez para activar la función de oscilación. Esta función se detiene automáticamente después de 2 minutos, y se puede reiniciar al oprimir de nuevo el ícono. Consulte los ajustes de posición de la varilla de rociado en la sección "Funcionamiento del control remoto".
- **R - Bidet - Bidet:** Activa la función de lavado posterior. Oprima el ícono una segunda vez para activar la función de oscilación. Esta función se detiene automáticamente después de 2 minutos, y se puede reiniciar al oprimir de nuevo el ícono. Consulte los ajustes de posición de la varilla de rociado en la sección "Funcionamiento del control remoto".
- **Open the Seat - Abrir el asiento** Un sensor detecta cuando alguien se acerca al asiento y lo abre automáticamente. También puede optar por abrir el asiento manualmente, si así lo prefiere.
- **Close the Seat - Cerrar el asiento** Cierre el asiento manualmente, o use el control remoto para establecer que se cierre automáticamente. El asiento está diseñado para cerrar lentamente. No empuje el asiento para que cierre más rápidamente.

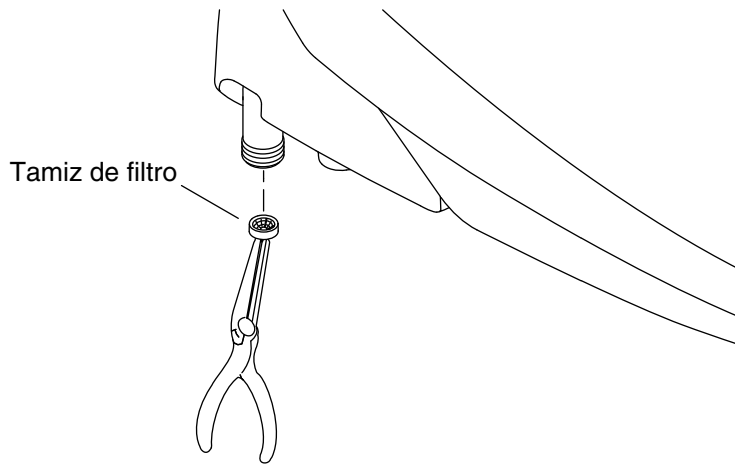


### **Limpie la varilla de rociado**

- Levante la tapa y el asiento.
- Oprima y sostenga oprimidos los botones de lavado frontal y posterior en el panel lateral durante varios segundos hasta que la varilla de rociado se detenga en la posición totalmente extendida.
- Retire y retenga la cubierta de limpieza de la varilla de rociado.
- Limpie la varilla de rociado con un cepillo de cerdas suaves y agua caliente.
- Tire de la punta de la varilla de rociado para separarla del cuerpo de la boquilla.
- Limpie la boquilla con un cepillo de cerdas suaves y agua caliente.
- Gire el cuerpo de la boquilla hacia la izquierda para retirarla de la varilla de rociado.
- Limpie la boquilla expuesta de la varilla de rociado y dentro del cuerpo de la boquilla con un cepillo de cerdas suaves y agua caliente.
- Apriete a mano con firmeza el cuerpo de la boquilla hacia la derecha para volver a instalarla en la varilla de rociado.
- Sostenga el cuerpo de la boquilla con firmeza con una mano y oprima la punta de la boquilla de nuevo en el cuerpo de la boquilla.

**Limpie la varilla de rociado (cont.)**

- Tire hacia atrás de la cubierta de limpieza de la boquilla y cierre el asiento y la tapa del asiento.
- Oprima el botón de parar para retraer la varilla.



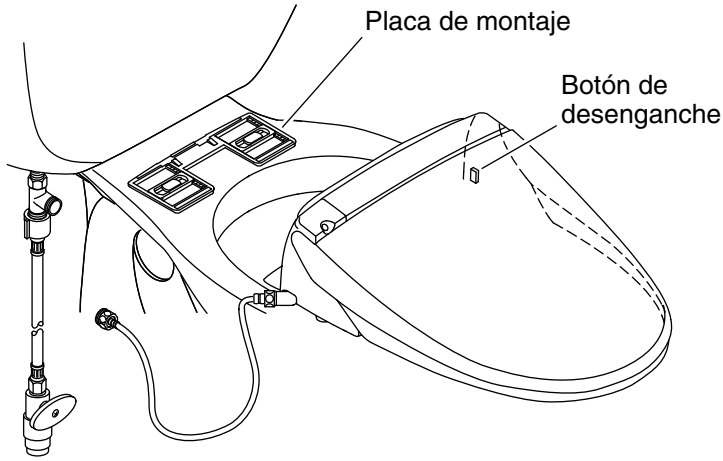
### Limpie el tamiz de filtro

**NOTA:** Limpie el tamiz de filtro cada 6 meses o en cualquier momento en que baje el flujo de agua máximo de la varilla de rociado.

- Cierre el agua en la llave de paso de suministro.
- Accione la descarga del inodoro para reducir la presión del agua.
- Desconecte la manguera de suministro de agua de la conexión al asiento.
- Con pinzas de punta larga retire con cuidado el tamiz de filtro de la línea de entrada.
- Limpie el tamiz de filtro con un cepillo de cerdas suaves.
- Vuelva a instalar el tamiz de filtro.

**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** No trasrosque la conexión de la manguera a la línea de entrada.

- Vuelva a conectar la manguera de suministro de agua a la línea de entrada 1/4 de vuelta adicional después de apretar a mano.
- Abra el suministro de agua.
- Revise todas las conexiones para asegurarse de que no haya fugas, y haga los ajustes necesarios.



### Retire el asiento

**¡IMPORTANTE!** Al retirar el asiento para limpiarlo, tenga cuidado para evitar ejercer fuerza en las conexiones de la manguera.

- Oprima el botón de desenganche.
- Deslice el asiento hacia adelante para obtener acceso al área alrededor de la placa de montaje. Evite ejercer presión en las mangueras.
- Limpie el área lo que sea necesario.
- Para volver a instalar el asiento, deslícelo hacia atrás hasta que se enganche en la placa de montaje.

### Resolución de problemas

Esta guía de resolución de problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Todos los problemas eléctricos deben ser resueltos por un representante de servicio autorizado de Kohler Co. o un electricista calificado.

Para obtener servicio bajo garantía, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente mediante los números en la página posterior de este manual.

Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
1. Poco o nada de flujo de agua.	A. El suministro de agua al asiento no está abierto.	A. Abra el suministro de agua al asiento.

<b>Resolución de problemas (cont.)</b>		
<b>Síntomas</b>	<b>Causas probables</b>	<b>Acción recomendada</b>
	<b>B.</b> El tamiz de filtro está tapado.	<b>B.</b> Limpie o cambie el tamiz de filtro. Consulte la sección "Limpie el tamiz de filtro".
	<b>C.</b> La presión de agua al asiento está establecida en baja, Low.	<b>C.</b> Ajuste la presión del agua al asiento a intermedia o alta, Medium o High.
<b>2.</b> Las funciones del asiento no funcionan.	<b>A.</b> El cable de suministro eléctrico al asiento está desconectado del tomacorriente, o se ha disparado el fusible o del interruptor de circuito.	<b>A.</b> Conecte el cable de suministro eléctrico o reemplace o restablezca el interruptor de circuito.
	<b>B.</b> El sensor del asiento no detecta contacto con la piel del usuario.	<b>B.</b> El usuario debe asegurarse de que la piel haga contacto con el sensor del asiento.
<b>3.</b> La temperatura del agua, del asiento o de secado es demasiado baja.	<b>A.</b> La temperatura del agua, del asiento o de secado está establecida en baja, Low.	<b>A.</b> Ajuste la temperatura del agua, asiento o secado a intermedia o alta, Medium o High.
	<b>B.</b> El usuario cambió de posición y ya no lo detecta el sensor del asiento.	<b>B.</b> Cambie su posición en el asiento. El sensor está ubicado en la parte delantera del asiento.
<b>4.</b> El control remoto no funciona o la pantalla LCD está atenuada y los ajustes están en su valor establecido en fábrica.	<b>A.</b> Las pilas están desgastadas o no están bien instaladas.	<b>A.</b> Asegúrese de que las pilas sean nuevas y que hayan sido instaladas bien.

## Conformidad del producto

Este dispositivo cumple las normas FCC sección 15 y RSS de excepción de licencia de la Industria de Canadá. La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este equipo o dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pudiera causar funcionamiento no deseado.

Cualquier modificación o cambio que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad podría invalidar el derecho del usuario a utilizar el producto.

Este equipo ha sido probado, y se ha encontrado que satisface los límites de un aparato digital Clase B, de acuerdo a la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en cumplimiento de las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no pudiera ocurrir en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se le recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que utiliza el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para obtener ayuda.

## Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

**¡IMPORTANTE! No sumerja el producto en agua.**

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.



## Cuidado y limpieza (cont.)

- Limpie bien con una esponja o con un trapo suave y húmedo. Retire el limpiador rápidamente después de aplicarlo. Enjuague y seque las superficies cercanas que hayan recibido salpicaduras.
- No deje mucho tiempo los limpiadores en las superficies.
- Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos, como cepillos o estropajos.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite [kohler.com/clean](http://kohler.com/clean). Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

## Garantía

### Garantía limitada de tres años del asiento de limpieza C3 y del inodoro inteligente KOHLER

Kohler Co. garantiza sus inodoros con funcionalidad integrada de lavado ("inodoros inteligentes") y sus asientos de limpieza contra defectos de material y mano de obra durante el uso normal residencial, durante tres años a partir de la fecha de instalación del producto. Esta garantía se aplica solamente a inodoros inteligentes y asientos de limpieza instalados en Estados Unidos de América, Canadá y México ("Norteamérica").

Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá una pieza de repuesto o un producto, o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine dicho defecto. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía\*. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co. es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos, aparte de los mencionados arriba. En ningún caso deberá la responsabilidad de Kohler Co. exceder el precio de compra del inodoro inteligente o del asiento de limpieza eléctrico.

Si los inodoros inteligentes o los asientos de limpieza eléctricos se utilizan comercialmente o si se instalan fuera del territorio de Norteamérica, Kohler Co. garantiza que el inodoro inteligente y que el asiento de limpieza eléctrico estarán libres de defectos de material y de mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de instalación del producto, quedando en efecto el resto de las condiciones de esta garantía a excepción de la duración.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía,

## **Garantía (cont.)**

comuníquese con su centro de remodelación, distribuidor, contratista de plomería o distribuidor por Internet. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluida una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, la fecha de compra del producto, el lugar de compra del producto, y la fecha de instalación. También incluya el recibo original. Para obtener información adicional, o para el nombre y la dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044 USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite [www.kohler.com](http://www.kohler.com) desde los EE.UU., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) desde Canadá, o [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) en México.

**LAS GARANTÍAS ANTERIORMENTE MENCIONADAS SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.**

Algunos estados/algunas provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia. Esta garantía está destinada únicamente para el comprador consumidor original y excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte de un contratista, de una compañía de servicios o del consumidor mismo.

**Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.**

\*Nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos, amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para acero inoxidable o para plástico de polipropileno. Esto anula la garantía.

1321454-5-A

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2017 Kohler Co.

1321454-5-A